



Rådet for
Den Europæiske Union

Bruxelles, den 16. december 2019
(OR. en)

14826/19

Interinstitutionel sag:
2019/0260 (NLE)

AVIATION 248
RELEX 1127

LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER OG ANDRE INSTRUMENTER

Vedr.:	RÅDETS AFGØRELSE om den holdning, der skal indtages på Den Europæiske Unions vegne i det fælles udvalg, der er nedsat ved lufttransportaftalen mellem Canada og Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater
--------	---

RÅDETS AFGØRELSE (EU) 2019/...

af ...

**om den holdning, der skal indtages på Den Europæiske Unions vegne
i det fælles udvalg, der er nedsat ved lufttransportaftalen
mellem Canada og Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 100, stk. 2,
sammenholdt med artikel 218, stk. 9,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Lufttransportaftalen mellem Canada og Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater ("aftalen") blev indgået af Unionen i medfør af Rådets afgørelse (EU) 2019/702¹ og trådte i kraft den 16. maj 2019.
- (2) Ved aftalens artikel 17 nedsættes der et fælles udvalg for at sikre, at aftalen fungerer og gennemføres korrekt.
- (3) Ifølge aftalens artikel 17, stk. 8, vedtager Det Fælles Udvalg sin egen forretningsorden.
- (4) For at sikre en effektiv gennemførelse af aftalen bør Det Fælles Udvalgs forretningsorden vedtages.
- (5) Den holdning, som Unionen skal indtage i Det Fælles Udvalg, bør derfor baseres på det udkast til Det Fælles Udvalgs afgørelse, der er knyttet til nærværende afgørelse —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

¹ Rådets afgørelse (EU) 2019/702 af 15. april 2019 om indgåelse på Unionens vegne af lufttransportaftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater på den ene side og Canada på den anden side (EUT L 120 af 8.5.2019, s. 1).

Artikel 1

Den holdning, der skal indtages på Unionens vegne i forbindelse med det første møde i det fælles udvalg, der er nedsat ved artikel 17 i lufttransportaftalen mellem Canada og Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater, med hensyn til vedtagelsen af Det Fælles Udvalgs forretningsorden, baseres på det udkast til Det Fælles Udvalgs afgørelse, der er knyttet til nærværende afgørelse.

Unionens repræsentanter i Det Fælles Udvalg kan tilslutte sig mindre ændringer af udkastet til afgørelse fra Det Fælles Udvalg, uden at der skal vedtages endnu en radsafgørelse.

Artikel 2

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Udfærdiget i Bruxelles, den ...

På Rådets vegne

Formand

UDKAST TIL

AFGØRELSE nr. 1/2019

**TRUFFET AF DET FÆLLES UDVALG CANADA-EU
NEDSAT VED LUFTTRANSPORTAFTALEN MELLEM
CANADA OG DET EUROPÆISKE FÆLLESSKAB OG DETS MEDLEMSSTATER**

af ...

om vedtagelse af udvalgets forretningsorden

DET FÆLLES UDVALG CANADA-EU HAR —

under henvisning til lufttransportaftalen mellem Canada og Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater ("aftalen"), særlig artikel 17 —

BESTEMT FØLGENDE:

Eneste artikel

Det Fælles Udvalgs forretningsorden, der er knyttet som bilag til denne afgørelse, vedtages hermed.

Udfærdiget i ..., den ...

På Det Fælles Udvalgs vegne

Leder af Den Europæiske Unions delegation

[navn]

Leder af den canadiske delegation

[navn]

BILAG
FORRETNINGSORDEN

DET FÆLLES UDVALG HAR —

under henvisning til lufttransportaftalen mellem Canada og Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater, særlig artikel 17 —

VEDTAGET FØLGENDE FORRETNINGSORDEN:

Artikel 1
Delegationsledere

1. Det Fælles Udvalg består af repræsentanter for parterne.
2. Det Fælles Udvalgs formandskab varetages i fællesskab af parternes delegationsledere.

Artikel 2
Møder

1. Det Fælles Udvalg mødes mindst én gang om året, og værtsansvaret varetages skiftevis af parterne. Herudover kan hver af parterne desuden anmode om, at Det Fælles Udvalg indkaldes til et møde efter aftalens artikel 17, stk. 3.
2. Det Fælles Udvalg kan afholde møder ansigt til ansigt eller ved hjælp af andre midler (telefon- eller videokonference).

Artikel 3
Delegationer

1. Inden et møde underretter delegationslederne hinanden om den planlagte sammensætning af deres delegation til det pågældende møde.

2. Repræsentanter for interessenter inden for lufttransportsektoren kan indbydes til at deltage i møder som observatører, hvis der er enighed herom i Det Fælles Udvalg.
3. Det Fælles Udvalg kan aftale at indbyde andre interesserede parter eller eksperter til at deltage i møder for at give oplysninger om bestemte emner.

Artikel 4

Sekretariat

En embedsmand fra Europa-Kommissionen og en embedsmand fra den canadiske regering fungerer sammen som sekretærer for Det Fælles Udvalg.

Artikel 5

Dagsorden for møderne

1. Delegationslederne udarbejder den foreløbige dagsorden for hvert møde efter fælles overenskomst. For at lette distributionen til og høringen af hver delegations medlemmer fastlægges nævnte foreløbige dagsorden så vidt muligt senest femten dage før mødedatoen.
2. Det Fælles Udvalg vedtager dagsordenen ved hvert mødes begyndelse. Punkter, som ikke findes på den foreløbige dagsorden, kan optages på dagsordenen, hvis Det Fælles Udvalg er enig herom.

3. Delegationslederne kan afkorte tidsfristen i stk. 1 for at tage hensyn til en bestemt sags hastende karakter.

Artikel 6

Mødereferat

1. Et udkast til referat af hvert møde i Det Fælles Udvalg udarbejdes ved afslutningen af hvert møde. I referatet anføres de drøftede punkter og eventuelle fælles konklusioner, herunder eventuelle henstillinger og vedtagne afgørelser.
2. Mødereferatet godkendes skriftligt af delegationslederne inden for 30 dage efter datoen for mødet eller en anden dato, som aftales af parterne.
3. Når mødereferatet er godkendt, underskrives det af delegationslederne, og hver part arkiverer et originalt eksemplar. Parterne kan bestemme, at undertegnelse og udveksling af elektroniske kopier opfylder nævnte krav.
4. Det Fælles Udvalgs møder er ikke offentlige, medmindre andet aftales. Mødereferater og eventuel brevveksling er offentlige, medmindre en af parterne anmoder om andet. Om nødvendigt kan Det Fælles Udvalg beslutte at anbefale, at der udsendes en fælles pressemeddelelse.

Artikel 7
Skriftlig procedure

Hvis det er nødvendigt og behørigt begrundet, kan Det Fælles Udvalgs afgørelser og henstillinger vedtages ved skriftlig procedure. Med henblik herpå udveksler delegationslederne det udkast til foranstaltninger, som Det Fælles Udvalg skal tage stilling til, og som derefter kan bekræftes ved brevveksling.

Artikel 8
Drøftelser

1. Det Fælles Udvalg træffer sine afgørelser og fremsætter henstillinger på grundlag af konsensus.
2. Det Fælles Udvalgs afgørelser og henstillinger benævnes i titlen henholdsvis "afgørelse" og "henstilling" og efterfølges af et løbenummer, datoen for vedtagelsen og en beskrivelse af emnet.
3. Det Fælles Udvalgs afgørelser og henstillinger undertegnes af delegationslederne og vedlægges mødereferatet.
4. Alle afgørelser truffet af Det Fælles Udvalg gennemføres af parterne i overensstemmelse med deres egne interne procedurer.

Artikel 9
Arbejdsgrupper

1. Det Fælles Udvalg kan aftale at nedsætte arbejdsgrupper til at undersøge specifikke spørgsmål af relevans for aftalen. Mandatet for en arbejdsgruppe godkendes af Det Fælles Udvalg og indgår i det relevante mødereferat.
2. Medlemmerne af arbejdsgrupper fastlægges af Det Fælles Udvalg.
3. Arbejdsgrupperne aflægger rapport til Det Fælles Udvalg. De kan ikke træffe afgørelser, men kan fremsætte henstillinger til Det Fælles Udvalg.
4. Det Fælles Udvalg kan til enhver tid beslutte at nedlægge eksisterende arbejdsgrupper, ændre deres mandater eller nedsætte nye arbejdsgrupper til at bistå det i udførelsen af dets opgaver.

Artikel 10
Udgifter

1. Medlemmerne af hver delegation afholder deres egne udgifter til deltagelse i et møde eller en arbejdsgruppe.
2. Alle øvrige udgifter i forbindelse med tilrettelæggelsen af møder afholdes af den part, der er vært for mødet.

Artikel 11

Ændringer af forretningsordenen

Det Fælles Udvalg kan til enhver tid ændre denne forretningsorden ved en afgørelse, som træffes i overensstemmelse med artikel 8.
